



# CHÚA NHẬT LỄ CHÚA BA NGÔI NĂM C

Solemnity of the  
Most Holy Trinity

Ngày 16 tháng 6  
năm 2019

## GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston  
8503 South Kirkwood Road  
Houston, TX 77099  
281.495.8133 281.568.1833 FAX  
Email: info@giaoxungoiloi.org  
www.giaoxungoiloi.org

### Cha Chánh Xứ:

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

### Cha Phó Xứ:

Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

### Phó Tế:

Phêrô Nguyễn Đức Cường  
Vincent Đoàn Hồng Phúc  
Giuse Maria Phạm Harry Hưng  
Gioan Baotixita Hoàng Anh Dũng

### Thư Ký:

Maria Lê Thị Hiền

### Giờ Văn Phòng:

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00 am – 5:00 pm  
đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

### Công vào Giáo Xứ (Kirkwood Rd):

Mở: 6:00 am Đóng: 10:00 pm

## THÁNH LỄ:

### Hàng Ngày

7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)

7:30 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

### Trưởng Ban Phụng Vụ

Phó Tế Phạm Harry Hưng  
832.640.9417

### Phụ Trách Thánh Lễ Cuối Tuần

### Thứ Bảy

6:00 pm Lê Văn Minh  
832.858.1597

### Chúa Nhật

7:00 am Vũ Hữu Thụ  
832.247.5969

9:00 am Bùi Ngoan  
281.745.6286

11:00 am Phạm Bình Hải  
281.299.4307

2:30 pm Thánh Lễ Anh Ngữ  
Theo CT Trường Mẫu Tâm

7:00 pm Trần Văn Quang  
832.566.3664

**Giải Tội:** \* Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm

\* Trước các Thánh Lễ  
30 phút hay theo hẹn

## SỐNG MÀU NHIỆM CHÚA BA NGÔI



*Henry Kissinger, cựu ngoại trưởng Mỹ dưới thời tổng thống Nixon, có viết một cuốn sách trong đó ghi lại biến cố xảy ra đêm 7.8.1974, đêm cuối cùng trước khi tổng thống Nixon từ chức. Lúc đó vào khoảng 9 giờ tối, chuông điện thoại vang lên, tổng thống gọi ông đến toà Bạch Ốc ngay lập tức. Khi đến ông thấy tổng thống đang ngồi uể oải trong chiếc ghế màu nâu. Anh sáng yếu ớt từ chiếc đèn nhỏ dùng để đọc sách hắt xuống nền nhà. Hai người trao đổi với nhau về nhiều vấn đề. Tổng thống tiễn ông đến tận chân cầu thang. Thịnh linh tổng thống, đứng lại và yêu cầu ông cùng quỳ, gỏ đầu nguyện. Kissinger cho hay rằng mình không biết là có quỳ xuống hay không, nhưng ông nhớ rất rõ là lúc ấy ông cảm thấy lo sợ và không biết phải cầu xin điều gì.*

Hình ảnh Kissinger sợ hãi quỳ xuống trong bóng đêm và không biết phải cầu xin điều gì khiến chúng ta suy gẫm về mâu nhiệm Chúa Ba Ngôi hôm nay. Thực vậy, giống như Kissinger, chúng ta cũng có cảm giác đây là ầu, nhưng chúng ta lại không biết phải cầu xin gì với Chúa Ba Ngôi. Chúng ta phải áp dụng mâu nhiệm này vào cuộc sống thường nhật ra làm sao?

Các tu sĩ thường coi ba lời khấn của mình là cách thể thuận tiện giúp họ tận hiến cho Chúa Ba Ngôi. Với đức khó nghèo, họ tận hiến cho Chúa Cha vì qua đó họ biểu lộ lòng phó thác vào sự quan phòng của Ngài: Các con đừng lo mình sẽ ăn gì mặc gì. Cha trên trời biết rõ các con cần đến những thứ ấy. Với đức khiết tịnh, họ tận hiến cho Chúa Con, bởi vì Đức Kitô đã sống độc thân như họ. Người đã tự cho mình thuộc về mọi người chứ không thuộc riêng về một ai. Và sau cùng với đức vâng lời, họ tận hiến cho Chúa Thánh Thần. Họ muốn lắng nghe sự thôi thúc của Chúa Thánh Thần và bước đi dưới sự soi dẫn của Ngài.

Với chúng ta cũng vậy, dưới một góc độ nào đó, chúng ta có thể áp dụng ba nhân đức trên vào cuộc sống chúng ta để tận hiến cho Chúa Ba Ngôi. Thực vậy, trước một tình hình kinh tế đầy biến động, mỗi người chúng ta, nhất là những người già cả và thất nghiệp, chúng ta cần phải tin thác vào Chúa Cha, như chim trời hay như cánh hoa ngoài đồng nội. Tiếp đến, trước một thế giới đầy tham lam ích kỷ, chúng ta cần noi gương Chúa Giêsu Đấng đã đến để phục vụ và Ngài đã truyền cho chúng ta: Các con hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương các con. Và sau cùng, trước một xã hội bùng nổ về thông tin, chúng ta cần được Chúa Thánh Thần dẫn lối để luôn đi đúng con đường phải đi.

Và như thế, mặc dù không tuyên hứa, nhưng chúng ta vẫn có thể áp dụng tinh thần ba nhân đức ấy vào cuộc sống thường ngày. Thực vậy, hãy phó thác vào sự quan phòng của Chúa Cha. Hãy thực thi giới luật yêu thương của Chúa Con và hãy bước đi dưới sự soi dẫn của Chúa Thánh Thần.

<https://giaophanphucuong.org>

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

### Chủ Tịch

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

### Phó Chủ Tịch

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

### Thư Ký

Đào Bích Châu 713.478.9699

### Thành Viên

- Tất Cả Trưởng Các Hội Đoàn

- Trưởng Ban Phụng Vụ:  
Phó Tế Phạm Harry Hung

- Ủy Viên Thánh Nhạc:  
Nguyễn Duy Khang

- Đại Diện Giới Trẻ:  
Cao Điệp Emily

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

### Chủ Tịch

Trần Văn Quang 832.566.3664

### Phó Chủ Tịch

Phạm Phi Anh 832.723.7345

### Thành Viên

Bùi Ngoan 281.745.6286

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

Vũ Hữu Thụ 832.247.5969

Trường Đạt 281.389.0958

## TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

### Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Trọng Tân 281.902.8800

### Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

### Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

### Dòng Ba Đa Minh

Hoàng Kim Thanh 832.643.9714

### Thiếu Nhi Thánh Thể

Lê Quyên 281.943.4255

### Lêgiô Marie

Nguyễn Ngọc Thiên 832.433.2198

### Thánh Linh

Phan Hằng Vivian 713.256.7753

### Thăng Tiên Hôn Nhân

Trần Đình Lộc 832.794.5498

### Cursillo

Phan Minh Phước 713.301.6092

### Hướng Đạo Lạc Việt

Vũ Ngọc 832.473.3767



GIÁO XỨ KÍNH CHÚC

CÁC NGƯỜI CHA

NGÀY HIỆN PHỤ BÌNH AN,  
TRẦN ĐẦY HỒNG ÂN THIÊN CHÚA,  
MẸ MARIA VÀ THÁNH CẢ GIUSE

## THÔNG BÁO GIÁO XỨ

### ĐẠI LỄ VÀ KIỆU MÌNH MÁU THÁNH CHÚA

Chúa Nhật, ngày 23 tháng 6 lúc 7 giờ chiều, Đại Lễ kính Minh và Máu Thánh Chúa. Ngay sau thánh lễ sẽ rước kiệu tôn kính Thánh Thể.

### CẬP NHẬT CHƯƠNG TRÌNH NƠI RỘNG NHÀ THỜ

Ngày 7 tháng 5 đến 13 tháng 9: Các Thánh Lễ và việc phụng tự cử hành bên Hội Trường. Trong thời gian này, xin miễn vào Nhà Thờ hoặc các nơi xây cất.

### BẢNG TÊN VƯỜN CẦU NGUYỆN

Quý Ông Bà và Anh Chị Em muốn khắc tên mình, tên Cha Mẹ hoặc người thân còn sống hay đã qua đời, để được cầu nguyện trong các Thánh Lễ mỗi tuần, xin điền vào tờ đơn đề ở cuối Nhà Thờ và trao cho Văn Phòng Giáo Xứ, Hội Đồng Mục Vụ hoặc Tài Chánh.

### NHÀ HÀNG VÀ CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ GIÁO XỨ

Khách hàng đến các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại mang RECEIPT về cho Giáo Xứ, các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại sẽ ủng hộ một phần tổng số tiền trên RECEIPT để giúp xây dựng Giáo Xứ. Các RECEIPT có thể trao cho Văn Phòng Giáo Xứ hoặc bỏ vào giỏ quyên tiền hay thùng khăn để cuối nhà thờ.

### Các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại Bảo Trợ Giáo Xứ:

- Phở Duy - 10%
- Nhà Hàng Kim Sơn - 10%
- Nhà Hàng Hải Cảng - 10%
- 68 Crawfish & Seafood Express - 15%
- Affordable Pharmacy - 25% (sau các chi phí)

### DSF 2019 (DIOCESAN SERVICE FUND)

Giáo xứ được ấn định đóng góp vào quỹ Phục Vụ Tổng Giáo Phận Galveston-Houston là \$85,000. Xin kêu gọi những ai có việc làm, có khả năng, vui lòng đóng góp cho Giáo Phận \$150.00, hay nhiều ít tùy khả năng.

### QUỸ PHỤC VỤ CỦA TỔNG GIÁO PHẬN DIOCESAN SERVICE FUND

Giáo Xứ Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể	\$85,000
Đóng Góp (tính đến 9/6/19)	\$30,952
% Đóng Góp	36.4%
<b>Còn Thiếu</b>	<b>\$54,048</b>

### TIỀN QUYÊN GÓP

Các Thánh Lễ cuối tuần vừa qua được \$17,200 Mỹ kim. Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của mọi người và xin Chúa chúc bình an trên tất cả quý vị.

**PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC**

**Ủy Viên Thánh Nhạc**

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Thánh nhạc: Thánh Lễ, Hôn Phối và An Táng xin liên lạc Nguyễn Duy Khang

**CA TRƯỞNG CÁC CA ĐOÀN**

**Têrêsa: 6pm Thứ Bảy**

Nguyễn Đức Khang

**Sao Mai: 7am Chúa Nhật**

Nguyễn Thị Thu Hà

**Cecilia: 9am Chúa Nhật**

Nguyễn Mươi

**Maria Mẹ Thiên Chúa: 11am Chúa Nhật**

Nguyễn Thành Long

**LifeTeen: 2:30 pm Chúa Nhật**

Cao Diệp Emily

**Augustinô: 7pm Chúa Nhật**

Vũ Mộng Chi

**ĐẶC TRÁCH**

**Ban Giáo Dục**

*Hiệu Trưởng*

Nguyễn Bích 713.907.1678

*Trưởng Ban Giáo Lý*

Lê Thị Hiền 713.256.7344

*Trưởng Ban Việt Ngữ*

Đặng Chí 713.906.1661

**Giáo Lý Tân Tòng**

Phó Tế Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

**Lớp Rửa Tội Trẻ Em**

Nguyễn Ngọc Thảo 832.298.5463

**Lớp Dự Bị Hôn Nhân**

Phó Tế Nguyễn Cường 713.446.3591

Đoàn Hằng

**Ban Xã Hội**

Nguyễn Văn Bản 281.565.1185

**Ban Trật Tự**

Phạm Phan Anh Dũng 832.614.2311

**Ban Kiến Thiết**

Nguyễn Mậu Bình 832.978.4542

Kính thưa quý ông bà, anh chị em,

Đức Hồng Y DiNardo, Tổng Giám Mục tông giáo phận chúng ta đã phát động cuộc gây quỹ với chủ đề - Tháp Sáng: Đức Tin, Sứ Vụ của Chúng Ta. Mục đích cuộc gây quỹ này là để phát triển, nâng đỡ ơn gọi, sửa sang đại chủng viện Thánh Maria đã xuống cấp trầm trọng sau hơn 100 năm sử dụng, cùng phát triển nền giáo dục Công Giáo, và các chương trình truyền bá đức tin.

Tổng số tiền hoạch định được gây quỹ cho Chương Trình Tháp Sáng là \$150 triệu Mỹ kim. Trách nhiệm gây quỹ được chia cho 146 giáo xứ trong tổng giáo phận. Giáo Xứ Ngôi Lời được trao trách nhiệm đóng góp \$848,000 Mỹ kim trong vòng 4 năm.

Để bắt đầu cho việc gây quỹ năm thứ nhất, giáo xứ đang bán vé số với giá ủng hộ là \$20 Mỹ kim. Các lô trúng sẽ được xổ vào lúc 9 giờ tối Chúa Nhật, ngày 6 tháng 10, năm 2019 trong dịp 2 ngày gặp mặt thường niên của giáo xứ. Lô độc đắc là chiếc xe Lexus NX300 năm 2019 đang đậu trước cửa nhà thờ và nhiều lô trúng giá trị khác.

Kính xin quý ông bà anh chị em và các chủ nhân cơ sở thương mại vui lòng ủng hộ việc gây quỹ quan trọng này của tông giáo phận. Quý ân nhân mua ủng hộ \$1000 Mỹ kim trở lên giáo xứ sẽ treo biển ngữ quảng cáo cơ sở thương mại của quý vị trong khuôn viên giáo xứ.

Vé số được bán ở cuối nhà thờ sau các thánh lễ.

Chân thành cảm ơn sự rộng lượng ủng hộ của mọi người.

**Hội Đồng Mục Vụ và Hội Đồng Tài Chánh**

**Lô Độc Đắc:**  
2019 Lexus NX300

**Lô Hạng Nhất:**  
TV 65 inches  
(Bảo Trợ: Direct Furniture - Anh Lăng Nguyễn)

**Lô Hạng Nhì:**  
Apple iPhone XR

**Lô Hạng Ba:**  
Apple iPad

**5 Lô An Ủi:**  
Mỗi Lô \$100.00



**Thứ hai ngày 17/6 \* 2 Cr 6, 1 – 10 \* Mt 5, 38 – 42**

**Nội dung Lời Chúa** – Chủ đề: “Chúng tôi lấy sự **CÔNG CHÍNH** làm vũ khí tấn công và tự vệ”

- 2 Cr 6, 1 – 10: Thánh Phao-lô – qua đoạn thư mục vụ này – trình bày tất cả những gì những người theo Chúa và làm công việc rao giảng phải đón nhận... Thái độ duy nhất mà họ phải có : đó là sống **CÔNG CHÍNH** – nghĩa là sống cái “cốt tủy” của Luật Tin Mừng – và cũng là “cốt tủy” của mọi thứ luật lệ... Điều mà – qua những trang Tin Mừng chúng ta đang đọc và chia sẻ ở những Thánh Lễ thường ngày thời gian này... Chính quyết tâm sống **CÔNG CHÍNH** ấy là vũ lực giúp cho những nhà rao giảng đương đầu với mọi hoàn cảnh và mọi thử thách gặp phải khi thi hành sứ vụ của mình...
- Mt 5, 38 – 42: Chúa Giê-su tiếp tục triển khai giáo huấn của Người về những thái độ Tin Mừng phải có nhằm kiện toàn Lễ Luật... Đây cũng là những gì Người muốn chúng ta sống... để trở nên **CÔNG CHÍNH** – vũ khí giúp chúng ta đối mặt với hoàn cảnh và thử thách... như thánh Phao-lô diễn tả ở bài đọc I...

### **Giáo huấn Lời Chúa**

- “ Chúng tôi lấy sự **CÔNG CHÍNH** làm vũ khí tấn công và tự vệ”

### **Danh ngôn**

Tài năng, kỹ năng, hay tài hùng biện, dù nhiều bao nhiêu cũng không thể chống đỡ ta như sự chính trực, chí khí và thái độ.  
Sydney Mohede

Thậm chí khi có tài năng, văn hóa, tri thức, nếu không có sự chính trực, không thể đi đến gốc rễ mọi việc.

James Freeman Clarke (1810 – 1888) – nhà thần học và tác giả người Mỹ...

Cuộc đời ngắn ngủi, nhưng đủ dài để sống tốt và chính trực.  
Marcus Tullius Cicero

**Thứ ba ngày 18/6 - \* 2 Cr 8, 1 – 9 \* Mt 5, 43 – 48**

**Nội dung Lời Chúa** – Chủ đề: “Vậy anh em hãy nên hoàn thiện, như Cha anh em trên trời là Đấng hoàn thiện.”  
(Mt 5, 48)

- 2 Cr 8, 1 – 9: Thánh Phao-lô khuyến khích tín hữu Cô-rin-tô nhiệt thành trong cuộc lạc quyền bác ái mà môn đệ Ti-tô đang triển khai tại giáo đoàn Cô-rin-tô...
- Mt 5, 43 – 48: Chúa Giê-su tiếp tục kêu gọi những người tin và theo Người cố gắng để “nên hoàn thiện” như “Cha anh em là Đấng hoàn thiện”... Lời kêu gọi này xuất phát từ một yêu cầu sống khác với bình thường trong tương quan thường nhật giữa người với người: đây là **YÊU KÈ THÙ** và **CẦU NGUYỆN** cho những kẻ ngược đãi anh em... Giáo huấn này khó sống lắm, nhưng lại là điều kiện để “nên hoàn thiện”... Khi viết cho giáo đoàn Cô-rin-tô lá thư thứ 2 trên đây, tâm trạng của thánh Phao-lô cũng không được tốt lắm, tuy nhiên ông cố gắng để nên gương mẫu cho cộng đoàn về lòng khoan dung và sự tha thứ... Nghĩa là ông lần dò từng bước để đi đến hoàn thiện...

### **Giáo huấn Lời Chúa**

- “ Vậy anh em hãy nên hoàn thiện, như Cha anh em ở trên trời là Đấng hoàn thiện” (Mt 5, 48)

### **Danh ngôn**

Tiền bộ là thay đổi, vậy nên để hoàn hảo nghĩa là phải thay đổi thường xuyên.

Winston Churchill

Sự xuất sắc/hoàn hảo... không phải là đích đến ; đó là cuộc hành trình không ngừng nghỉ...

Brian Tracy

Là con người, sự vĩ đại của chúng ta không nằm nhiều ở việc cải tạo thế giới – đó là thân phận của thời đại nguyên tử - mà nằm ở khả năng cải tạo chính mình.

Mahatma Gandhi

**Thứ tư ngày 19/6 – \* 2 Cr 9, 6 – 11 \* Mt 6, 1 – 6. 16 – 18**

**Nội dung Lời Chúa** – Chủ đề: Những cái “**đừng**” Chúa muốn chúng ta có để tạo nên một “**tinh thần nhưng không**” trong mọi việc mình làm...

- 2 Cr 9, 6 – 11: Thánh Phao-lô tiếp tục khích lệ cộng đoàn Cô-rin-tô trong công cuộc lạc quyền họ đang thực hiện... Thái độ đẹp nhất là đóng góp tùy theo sự tính toán của lòng mình và với tinh thần vui vẻ, không buồn phiền và không miễn cưỡng... Đây cũng là điều Chúa muốn khi Người nói đến những cái “**đừng**” chúng ta phải có trong những công việc đạo đức...
- Mt 6, 1 – 6.16 – 18: Những cái “**đừng**” Chúa muốn: - làm việc lành phúc đức, đừng phô trương cho thiên hạ thấy; - cầu nguyện, đừng ra dáng ra vẻ giữa nhà thờ hoặc ngã ba ngã tư... để người ta thấy; - ăn chay – đừng tạo vẻ u sầu, ủ rũ... để thiên hạ biết... Những cái “**đừng**” cho một thái độ đạo đức khá phổ thông nhưng lại nhằm mục đích “**để người ta thấy**” cứ không chỉ để cho Chúa thấy!

### **Giáo huấn Lời Chúa**

- Những cái “**đừng**” Chúa muốn để chúng ta có “**tinh thần nhưng không**”...

### **Danh ngôn**

Quan trọng không phải là bạn nói thế nào, mà là lời bạn nghe chân thành đến bao nhiêu.

Marya Mannes

Không phải tất cả vàng đều là những thứ lấp lánh ánh vàng.

Edmund Spencer

Đôi mắt yếu đuối thích những gì lấp lánh.

Thomas Carlyle

**Thứ năm ngày 20/6 - \* 2 Cr 11, 1 – 11 \* Mt 6, 7 – 15**

**Nội dung Lời Chúa** – Chủ đề: “Xin đừng để chúng con sa chước cám dỗ.” (Mt 6, 13a)

- 2 Cr 11, 1 – 11: Ông Phao-lô tiếp tục lá thư 2 gửi giáo đoàn Cô-rin-tô trong một nỗi trạng không mấy tốt... như chúng ta đã nói... Sau khi khuyến khích tín hữu nhiệt tâm hơn trong cuộc lạc quyền... thì Phao-lô trở lại với những giòng thư có chút hờn dỗi... Tuy nhiên – qua đó – chúng ta có được những bài học tốt của một người tông đồ Chúa : - rao giảng chính xác về Đức Ki-tô; - làm mục vụ không kể công; - hết mình tránh gánh nặng cho bà con tín hữu mình phục vụ...
- Mt 6, 7 – 15: Chúa Giê-su giáo huấn về việc cầu nguyện và Người dạy kinh Lạy Cha... Có một ý cầu nguyện nhiều khi chúng ta không quan tâm đến mấy: đây là “xin đừng để chúng con sa chước cám dỗ”... Chuyện tiền bạc trong

đòi một người làm mục vụ là một “cám dỗ” lớn...và có thể đưa đến những vấn đề khó khăn...Biết dùng tiền và sống đâu ra đấy đối với đồng tiền chung là một khó khăn...

### **Giáo huấn Lời Chúa**

- “Xin đừng để chúng con sa chước cám dỗ.” (Mt 6, 13a)

### **Danh ngôn**

Tiền bạc - không gì trên thế gian này phá hoại đạo đức bằng tiền bạc!

Sophocles

Hãy cẩn thận đừng quan tâm quá mức tới tiền bạc, địa vị hay vinh quang. Một ngày nào đó bạn sẽ gặp người chẳng quan tâm gì đến những thứ đó, bạn sẽ biết mình nghèo nàn đến thế nào!

Rudyard Kipling

Túi rỗng chẳng bao giờ kéo lùi người ta lại. Chỉ có những cái đầu rỗng và những trái tim rỗng mới làm được điều đó.

Norman Vincent Peale (1898-1933) – mục sư và tác giả người Mỹ...

### **Thứ sáu ngày 21/6 – Lễ thánh Luy Gonzaga**

**\* 2 Cr 11, 18.21b - 30 \* Mt 6, 19 – 23**

**Nội dung Lời Chúa** – Chủ đề: “Có ai yếu đuối mà tôi lại không thấy mình yếu đuối? Có ai vấp ngã mà tôi lại không cảm thấy lòng sôi lên.” (2 Cr 11, 29)

- 2 Cr 11, 18.21b – 30: Sau khi trình bày về tất cả những gì phải trải qua khi – vâng ý Thiên Chúa – ngài đi rao giảng khắp nơi, thánh Phao-lô đưa ra một trải nghiệm có thể được coi như qui ước : cảm thấy mình yếu đuối khi người khác yếu đuối và thấy người khác vấp ngã...thì lòng mình sôi lên...muốn tìm mọi cách để nâng họ dậy...Có lẽ đây cũng là tâm trạng phải có của những ai làm mục vụ tại các cộng đoàn : giáo dân yếu đuối...thì mục tử phải tìm mọi cách để nâng đỡ - giáo dân vấp ngã...thì mục tử mau chóng tìm cách nâng dậy...
- Mt 6, 19 – 23: Chúa nói đến hai việc: - tích trữ kho tàng mà mỗi một cũng như kẻ trộm vô phương xâm phạm; - giữ cho con mắt luôn sáng sủa...Hai việc này có thể nói cũng là điều mà thánh Phao-lô nói đến trên đây: hết lòng cảm nhận những gì anh chị em cần đến mình để ra tay giúp đỡ...
- Vị thánh Giáo Hội mừng hôm nay – thánh Luy Gonzaga – là minh họa cho giáo huấn Lời Chúa chúng ta vừa nghe... Sinh ra trong một gia đình giàu có, nhưng thánh nhân lại muốn buông bỏ tất cả để hoàn toàn thuộc về Chúa và anh chị em mình...Đặc biệt yêu mến Đức Mẹ nên ngài đã để Đức Mẹ hướng dẫn ngài đến việc dâng mình cho Chúa bằng mọi giá và yêu mến mọi người nên ngài đã hy sinh lẫn xả hầu có thể giúp đỡ anh chị em bị dịch...Miệt mài thực hiện điều Chúa muốn là phục vụ Chúa nơi tha nhân, bản thân ngài bị bệnh và qua đời khi mới 23 tuổi...

### **Giáo huấn Lời Chúa**

- “Có ai yếu đuối mà tôi lại không cảm thấy mình yếu đuối? Có ai vấp ngã mà tôi lại không thấy lòng sôi lên.” (2 Cr 11, 29)

### **Danh ngôn**

Chúng ta ai cũng muốn giúp người khác. Con người là thế. Chúng ta muốn sống bên hạnh phúc của nhau chứ không phải sự khổ sở của nhau.

Charlie Chaplin

Yêu nhiều là sống nhiều, và yêu mãi là sống vĩnh hằng.

Henry Drummond

Cuộc sống rất thú vị, và thú vị nhất khi nó được sống vì người khác.

Helen Keller

### **Thứ bảy ngày 22/6 – \* 2 Cr 12, 1 – 10 \* Mt 6, 24 – 34**

**Nội dung Lời Chúa** – Chủ đề: “ Ngày mai cứ để ngày mai lo. Ngày nào có cái khổ của ngày ấy.” (Gio 6, 34b)

- 2 Cr 12, 1 – 10: Thánh Phao-lô cho biết qua về những đặc ân Thiên Chúa dành cho ngài, tuy nhiên điều mà ngài cảm nhận và đặc biệt biết ơn Thiên Chúa: đây là cái “dằm”... mà ngài gọi là “thủ hạ của Satan được sai đến và mặt tôi, để tôi khỏi tự cao tự đại” (2 Cr 12, 7) Không ai biết và hiểu được ngài muốn nói đến điều gì khi ngài dùng hình ảnh “cái dằm” đâm vào thân xác mình, nhưng chắc chắn đây là một “hồng ân” của Thiên Chúa dành cho ngài để nhắc nhở ngài sống khiêm tốn, hiền hòa...“Cái dằm” một khi chưa lấy ra khỏi...thì luôn gây khó chịu và là một nhắc nhở...Nơi mỗi chúng ta, Chúa cũng có những cái “dằm” dành cho người này, người khác nhằm mục đích nhắc nhở...Chẳng hạn như thái độ quá lo toan cho cái ăn, cái mặc...để rồi làm tất cả bất chấp lời dạy của Chúa...miễn là bản thân thu góp càng nhiều càng tốt...Chắc chắn trong trường hợp ấy, nơi thân xác chúng ta sẽ có cái “dằm” nhắc nhở...
- Mt 6, 24 – 34: Điều Chúa muốn: đây là chúng ta tin thác và giữ các điều răn của Chúa...Mọi lo lắng của con người – nếu không có niềm tin và sự phó thác – sẽ rất nặng nề và đầy lao nhọc...khi bản thân tự biến mình thành nô lệ của Tiền Của...Cái “dằm” Phao-lô nói đến là một sự nhắc nhở nào đó của Chúa về tình trạng của thân phận mình... Ước mong sao mỗi chúng ta nhận ra và sửa mình...

### **Giáo huấn Lời Chúa**

- “Ngày mai cứ để ngày mai lo. Ngày nào có cái khổ của ngày ấy.”

### **Danh ngôn**

Tiền bạc: không gì trên trần gian này phá hoại đạo đức bằng tiền bạc.

Sophocles

Với người nghĩ rằng tiền có thể làm được mọi thứ, ta có thể nghi ngờ anh ta làm mọi thứ vì tiền.

Benjamin Franklin

Đem tiền đi cho là chuyện dễ dàng và nằm trong khả năng của bất cứ ai. Nhưng quyết định người được cho, cho bao nhiêu và khi nào, vì mục đích gì và như thế nào...không nằm trong khả năng của tất cả, và cũng không phải chuyện dễ dàng.

Aristotle

**Lm Giuse Ngô Mạnh Điệp**

**THE SOLEMNITY OF THE MOST HOLY TRINITY, CYCLE C**  
**Sunday, June 16, 2019**

**First Reading:** *Proverbs 8:22-31*

Wisdom was born before the earth was made.

**Responsorial Psalm:** *Psalm 8:4-9*

O Lord, our God, how wonderful your name in all the earth!

**Second Reading:** *Romans 5:1-5*

We boast of our afflictions.

**Gospel Reading:** *John 16:12-15*

Whatever the Father has is mine. The Spirit of truth will guide us.

**Background on the Gospel Reading**

This week we return to the liturgical season of Ordinary Time. This Sunday and next Sunday, however, are designated as solemnities, special days that call our attention to central mysteries of our faith. Today, on the first Sunday after Pentecost, we celebrate the Solemnity of the Most Holy Trinity. This feast invites us to consider what we believe about God, who has revealed himself to us in the Trinity—one God in three persons.

The verses of today's Gospel come near the end of Jesus' long discourse at the Last Supper. In the early part of this discourse, as we saw last week on Pentecost, Jesus offers assurances to the disciples. Even though he must leave the disciples, he tells them that they will have a future because of the help he will send them in the Holy Spirit. In this section he focuses more on the shape of the future, which will include Jesus' victory over the world that they will share in. The disciples of Jesus cannot know the future. They can only know that, whatever shape the future takes, they will not have to face it alone. They have the Spirit of Truth, who will continue to provide the teaching of Jesus in the future.

Reading this passage on Trinity Sunday reinforces our understanding of the unity shared by the members of the Trinity. Although the idea of one God in three persons remains a mystery, we have the assurance that, as Jesus and the Father share all, Jesus and the Spirit share all.

[www.loyolapress.com](http://www.loyolapress.com)

**ARCHDIOCESAN YOUTH CONFERENCE**

JULY 26-28, 2019

**"SURRENDER TO GOD"**

*"MAY IT BE DONE TO ME, ACCORDING TO YOUR WORD" LUKE 1:38*

The Archdiocesan Youth Conference (AYC) gathers over 2,500 participants - both youth and adults - from all over the local Church. AYC is the largest evangelizing event for older adolescents that the Office of Adolescent Catechesis and Evangelization hosts annually.

Participants will experience the diversity of the Archdiocese of Galveston-Houston! They will have the opportunity to share and deepen their relationship with Jesus Christ through daily Mass, Exposition of the Blessed Sacrament, confession, dynamic talks, and other prayer experiences.

Incoming high school freshman through graduating high school students are encourage to attend.

Register: <https://archgh.cvent.com/AYC2019>

**Parish Code: 7230CTIW2019**

**\*Last day to register: June 18, 2019\***



## N & N Skin Care

- ◆ N&N Signature Facial
- ◆ Ruby-Cell Lift Firming Treatment
- ◆ Micro-Dermabrasion
- ◆ Diamond Dermabrasion
- ◆ Special Acne Treatment



Free facial with \$300 of products

12000 Bellaire Blvd, Suite 120 Houston, TX 77072  
281.530.0034 / 832.359.6618 Cell

## Phở Duy

6968 Wilcrest Drive  
Houston, TX 77072  
(281) 879-9899

3145 Silverlake Village Drive #112  
Pearland, TX 77584  
(832) 328-0147

## KIM INSURANCE & TAX

6988 Wilcrest Dr. STE B.  
Houston, TX. 77072  
Phone: 832-243-6118 Fax: 832-243-6946  
Email: kyservices9@gmail.com

**TAX • PAYROLL • BOOKKEEPING  
INSURANCE • NOTARY**

\*\*\*SPECIAL\*\*\*

\$10.00 for Single person tax filing with annual income less than \$10,000

- ◆ Khai Thuế lợi tức cá nhân và thương mại cho Liên Bang và các Tiểu Bang.
  - ◆ Giữ sổ sách và trả lương cho nhân viên.
  - ◆ Hướng dẫn thành lập công ty:
    - C-Corporation
    - S-Corporation
    - Partnership, LLC
    - Sole Proprietorship.
  - Xin giấy phép doanh nghiệp (DBA, Licenses...) & đổi bang (Renew Cosmetologists License)
  - ◆ Tư vấn về thuế vụ và Đại diện khách hàng trước IRS khi thiếu Thuế hoặc khi Sở Thuế kiểm tra hồ sơ (Tax Auditing)
  - ◆ Điền đơn thi quốc tịch, đổi thẻ xanh, dịch thuật và thị thực chữ ký.
  - ◆ Bảo Hiểm Sức Khỏe:
    - Chương trình Obama Care, và bảo hiểm Nhân Thọ.
- Xin gọi cho chúng tôi, khi Quý Vị cần tham khảo về những dịch vụ trên. Chúng tôi rất sẵn lòng phục vụ Quý Vị với sự Thành Thật-Tận Tâm- và Kín Đáo

## Đức Thành, Khô Bò



Khô bò  
Các loại mứt khô  
Tôm khô Louisiana  
Cá đù một nắng  
Các loại nước mát

11360 Bellaire Blvd, Suite 850  
Houston, TX 77072  
281.564.8899

## JRN NURSERY II

11701 Alief Clodine Drive  
Houston, TX 77072

281.235.3460  
281.495.5450

[www.jrnursery2.com](http://www.jrnursery2.com)

## HOANG A/C

Licensed & insured

Tư Gia • Thương Mại  
Residential • Commercial

Máy Lạnh • Máy Sưởi • Thông Gió  
Service all heating and cooling systems

832.876.9690

Tham khảo miễn phí



## LỚP THỂ DỤC DƯỠNG SINH

THAO TÁC CỘT SỐNG VÀ TỬ CHI  
Mỗi tuần tập 2 ngày  
thứ ba và thứ năm  
từ 6:45pm tới 8:45pm  
tại Hội Trường Mẫu Tâm  
thuộc Giáo Xứ Ngôi Lời Nhập Thể.  
B.S. Phạm Ánh phụ trách  
Ghi tên miễn phí tại lớp học.



Bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, và sức khỏe.



Bao Tran, Agent

1240 Blalock Road, Ste. 150  
Houston, Texas 77055  
832-410-TRAN (8726)  
bao@baohiemSF.com  
baohiemSF.com

## CẦN BOOKKEEPER

Xin liên lạc:  
Danny 713.922.3628

## MY PLUMBING SERVICE

**CERTIFIED BACKFLOW TESTER**  
JOHN TUAN DINH  
832.654.6727



## CENTURY 21 Western Realty

LINH NGUYỄN, Realtor

Chuyên đảm trách thuê, mướn, mua bán nhà của thành phố Houston và các vùng phụ cận.



Cell: 832.484.0633  
Office: 281.392.9272

Linh Nguyễn  
c21linh@gmail.com

## KRISTINE INS AGENCY

9555 W. Sam Houston Pkwy S, Suite 290 | Houston, TX 77099

Auto ♦ Life ♦ Home  
Commercial ♦ Flood

832.744.0242 Cell  
832.742.9724 Office  
knguyen@greenwayagent.com



Kristine Nguyễn





**GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ TRI ÂN CÁC VỊ BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ**

**Đặc Hương**  
Giò Chả  
281.988.6155  
Chuyên sản xuất  
Giò, Chả nóng mỗi ngày



Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The  
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

**HI-TECH DENTAL CARE**  
Dr. Huong Nguyen & Dr. Thien Nguyen



Nhận tất cả các loại Medicaid & Medicare cho người cao niên  
Nha Khoa Tổng Quát, Nha Khoa Thẩm Mỹ và Chỉnh Nha.

10515 Bellaire Blvd, Ste K  
Houston, TX 77072  
(trong khu Linh Quy - kè Kim Sơn)  
281-495-4444



**Rosemary's Garden**  
NHÀ HÀNG & TIỆM BÁNH *Rosemary Hương*

- Chuyên Về Tiệc Cưới, Tiệc Trà, Hội-Đoàn, Bánh Cưới, Bánh Sinh Nhật.
- Phòng Ốc Trang Hoàng Sang Trọng.
- Thực Đơn Chất Lượng, Giá Phải Chàng.
- **Đặc Biệt:** Khi Đặt Tiệc Sẽ Được Tặng Bánh Cưới Và Trang Hoàng Miễn Phí






14639 Bellaire Blvd. - (281) 568-9151  
ROSEMARYSGARDENHOUSTON@GMAIL.COM  
WWW.ROSEMARYSGARDENHOUSTON.COM

**People's Health CHOICE LLC**  
Chuyên về Medicare & Obamacare  
Các Dịch Vụ về Bảo Hiểm

- Xe, nhà và lự
- Nhân thọ và hậu sự
- Thương mại
- Sức khỏe

Xin liên lạc với:  
**Kim Anh Nguyễn 832.859.0158**

Để tìm hiểu, so sánh và lựa chọn một chương trình thích hợp cho Quý vị  
8200 Wilcrest Dr. #27A, Houston, TX 77072

**ALEX MARK REAL ESTATE**  
10080 Bellaire Blvd., Suite #220  
Houston, TX 77072

Liên lạc:  
832.661.2283  
bach2tran@gmail.com

**BACH TUNG TRAN REALTOR**  
Công Ty Địa Ốc



**Tiffanie Thu Nguyễn**  
Chuyên Viên Cố Vấn Chuyện Hậu Sự & An Táng / Pre-Planning Funeral

Đặt trước được giảm giá. Trả góp không có tiền lời.  
\*Không đặt trước, khi có người qua đời nhà quan sẽ không giảm giá và phải trả toàn bộ chi phí\*

**Dignity**  
LIFE WELL CELEBRATED

• Dignity Memorial có 8 nghĩa trang và 24 nhà quản trong thành phố Houston và vùng lân cận Gồm có Nhà Quản Vĩnh Cửu; Nhà Quản Thiện Tâm; Nhà Quản Brookside; Nhà Quản Resthaven-N45; Nhà Quản Forest Park-S45; Nhà Quản trong vùng Sugar Land và Katy.

Cell: 832.566.6321 Email: tiffanie.nguyen@dignitymemorial.com  
website: http://www.dignityhoustonviet.com



**NGUYEN VAN THI (Tony)**  
Agent  
**Allstate Insurance Company**  
11110 Bellaire Blvd., Suite 105  
Houston, TX 77072  
Phone: 281.495.5800  
Fax: 281.495.5801  
Email: ThiNguyen@Allstate.com

24 Hour Customer Services

**Auto - Home - Business & Life**



**HƯƠNG XUÂN TOFU**



8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072

\*Hương Xuân sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày  
\*Đậu hũ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản  
Xin gọi: 832.581.5180 & 281.416.6231

**Affordable Pharmacy**  
12454 Beechnut Street  
Houston, TX 77072

**FREE**  
cho đa số các thuốc  
thông dụng với toa Bác Sĩ.

Tel: 281.741.3902  
Fax: 832.288.4575  
Email: kimdo4695@att.net

**AB REALTY & MORTGAGE**  
11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072

Mua - Bán - Thuê - Mượn - Quản Trị  
Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại

**281-568-9988**

CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER  
\*Không cần chứng minh lợi tức hoặc credit xấu\*

ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA  
CHI CẦN DOWN 3.5%

**Christine Quỳnh** NMLS 268981  
**www.ABRealtyMortgage.com**



**B & D**  
**WHOLESALE, LLC.**  
Wholesale & Retail Seafood  
Shrimp • Fish • Live Crawfish

281.617.7741 Office  
713.922.3628 Danny



12625 Bissonnet St, Suite A  
Houston, TX 77099

**MEYERLAND AUTO SERVICE CENTER**  
TIRE & AUTOMOBILES



**MEYERLAND MOTORCARS \* CORP.**  
FINE PRE-OWNED AUTOMOBILES



7667 Bissonnet St. Houston, TX 77074  
Wrecker Service: 713 - 480 - 4079

**Don Trương**  
Office: 713 - 271 - 0593  
Fax: 713 - 271 - 7866